

# Scarborough Fair

**Harmonisation** : Bernard Bouillon

**Traditionnel anglais** de la fin du Moyen-âge (anonyme)

**Traduction des paroles :**

1. Pars-tu pour la foire de Scaborough ?

*Persil, sauge, romarin et thym*

*Rappelle-moi au bon souvenir de quelqu'un qui vit là*

*Elle fut autre fois mon véritable amour*

2. Dis-lui de me coudre une chemise en baptiste P ...

*Sans couture ni travail d'aiguille*

*Alors elle sera mon véritable amour*

3. Dis-lui de me trouver un lopin de terre P ...

*Situé entre l'eau salée (la mer) et la plage*

*Alors ...*

4. Dis-lui de la moissonner avec une faucille en cuir P...

*Et de tout assembler en un bouquet de bruyère*

*Alors ...*

Soprano

Alto

Hommes

Are you go-ing to Scar - bo-rough Fair? Pars - ley,

Are you go-ing to Scar - bo-rough Fair? Pars - ley,

Are you go-ing to Scar - bo-rough Fair? Pars - ley,

7

S.

A.

H.

sage, rose - ma - ry and thyme Re - mem - ber me to

sage, rose - ma - ry and thyme Re - mem - ber me to

sage, rose - ma - ry and thyme Re - mem - ber me to

15

S.

A.

H.

one who lives there She once was a true love of mine

one who lives there She once was a true love of mine

one who lives there She once was a true love of mine

S. 


— Tell her to make me a cam - b(e)r - ic shirt Parsley,  
 Tell her to find me an a - cre of land Parsley,  
 Tell her to reap it with - a sickle of lea - ther Parsley,

A. 


— Tell her to make me a cam - b(e)r - ic shirt  
 Tell her to find me an a - cre of land  
 Tell her to reap it with - a sickle of lea - ther

H. 


— Tell her to make me a cam - b(e)r - ic shirt  
 Tell her to find me an a - cre of land  
 Tell her to reap it with - a sickle of lea - ther

S. 

sage, rose - ma - ry and thyme Wi - thout no seams nor - nee - dle  
 sage, rose - ma - ry and thyme Be - tween the salt wa - ter and sea  
 sage, rose - ma - ry and thyme And gather it all in'a bunch of lea -

A. 

Pars - ley, sage, rose - ma - ry and thyme Wi - thout no seams nor -  
 Pars - ley, sage, rose - ma - ry and thyme Be - tween the salt wa -  
 Pars - ley, sage, rose - ma - ry and thyme And gather it all in'a

H. 

Pars - ley, sage, rose - ma - ry and thyme Wi - thout no seams nor -  
 Pars - ley, sage, rose - ma - ry and thyme Be - tween the salt wa -  
 Pars - ley, sage, rose - ma - ry and thyme And gather it all in'a

S. 

work Then she'll be a true love of mine  
 strands Then she'll be a true love of mine  
 ther Then she'll be a true love of mine

A. 

nee - dle work Then she'll be a true love of mine  
 ter and sea strands Then she'll be a true love of mine  
 bunch of lea - ther Then she'll be a true love of mine

H. 

nee - dle work Then she'll be a true love of mine  
 ter and sea strands Then she'll be a true love of mine  
 bunch of lea - ther Then she'll be a true love of mine